



INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES EN POBLACIÓN

PROGRAMA MIGRACIONES CAMBIO SOCIAL E IDENTIDADES:



**Guía de códigos para la encuesta:
“PERCEPCIONES SOBRE TRATA, TRÁFICO ILÍCITO Y GUERRA EN UCRANIA”**

Elaborado por:

Equipo CETIS

Equipo Programa Migraciones Cambio Social e Identidades:

Jason Hernández Murillo

20 de abril, 2023

CETIS-IDESPO



Guía de códigos para la encuesta: “Percepciones sobre trata de personas, tráfico ilícito y guerra en Ucrania” © 2023 is licensed under [CC BY-NC-SA 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/)

Pregunta 1

En el interrogante número uno se trabajó como una pregunta con diversas elecciones de respuesta precodificadas, y con la opción de agregar un “Otro” como posibilidad de contestación; por lo cual se detalla, a continuación, los códigos existentes en el cuestionario. Se ha añadido un código “96” para identificar a quiénes confunden el concepto de trata con cualquier otro, de forma tal que se debe respetar el pase y declarar valores perdidos, aquellas respuestas a partir de P. 2 y hasta P. 8 con esta condición.

1.	Me podría indicar qué entiende por trata de personas (<i>Respuesta múltiple, no leer las opciones</i>)
	1. Explotación laboral de personas 2. Comercio de personas 3. Explotación sexual
	4. Venta de órganos 5. Trabajos forzosos 6. Tráfico de drogas
	88. Otro (¿Cuál?): _____ 97. No responde (Pase a P.9)
	98. No sabe (Pase a P.9)

De manera adicional, tras la revisión de las respuestas correspondientes a “Otros”, se determina la necesidad de revisión en Crítica y codificación para clasificar en códigos existentes las respuestas incluidas en “Otros”.

Asimismo, se generaron nuevos códigos, que procuran agrupar las respuestas determinadas como “Otros” y que efectivamente no corresponden a los códigos precodificados.

Código	Etiqueta y ejemplos de respuestas
1	Explotación laboral de personas: Explotación ilegal de personas, esclavizar, esclavitud, engañar a personas, negocio/comercialización de órganos humanos, aprovecharse de personas para lucrar con ellas, ser humano como mercancía, comercialización, venta de personas, robo/secuestro/rapto de personas, se obliga a personas a realizar trabajos en contra de su voluntad, engaño, trabajos forzados, trata de blancas, explotación de mujeres, niños, etc.
2	Comercio de personas: Venta de personas, alquilar personas.

3	Explotación sexual: Explotación sexual, niños explotados sexualmente, prostitución, mujeres en prostitución, comercialización sexual.
4	Venta de órganos: Matar y vender órganos, tráfico de órganos, venta de órganos.
5	Trabajos forzados: Obligar a una persona a trabajar en contra de su voluntad, irrespetando derechos humanos y laborales.
6	Tráfico de drogas: Venta de drogas en contra de su voluntad.
7	Engaño, robo o secuestro de personas para actividades delictivas: Engañan a la gente y la envían a otro país, les quitan la libertad a las personas; les arrebatan la libertad a los niños y adolescentes y se los llevan fuera del país para explotarlos, llevar personas a otro país sin su consentimiento.
8	Acciones en contra de la dignidad de la persona: Les quitan los derechos humanos, maltrato, no respetar a otras personas y usarlas para realizar aspectos o acciones que ellas no quieren, violencia hacia las personas.
88	Otro
96	Lo confunde con otro concepto: Confunde la trata de personas con otro concepto: hacen alusión al trato que se le da a las personas, al concepto de coyotaje, a las migraciones, a cómo se relaciona con otras personas, a las interacciones con otras personas, ejemplos: cómo reciben a los inmigrantes en un país, cómo se trata a las demás personas; en cómo se relaciona con otras personas, forma de interactuar con diferentes etnias, paso de frontera a frontera de forma ilegal, personas ilegales de otro país.
97	No responde.
98	No sabe.

Pregunta 12

En el interrogante número doce se trabajó como una pregunta abierta que era respondida por las personas que manifestaron algún nivel de conocimiento respecto al tema consultado; para quienes indicaron no conocerlo se procedió a marcar: 98. No sabe.

12.	Me podría indicar qué entiende por tráfico ilícito de migrantes o coyotaje. 98. No sabe
-----	---

Se generaron códigos que procuran agrupar las respuestas determinadas por la población encuestada que responde a esta pregunta.

Código	Etiqueta y ejemplos de respuestas
1	<p>Personas (coyotes) que cobran, lucran para pasar migrantes a otro país: Cobran a personas para pasarlos por la frontera, cruzan personas por la frontera por dinero, lucran pasando personas por la frontera, cobran dinero para pasar personas por la frontera de manera ilegal, cobran por cruzar la frontera, pasan personas por la frontera a cambio de una suma de dinero.</p>
2	<p>Personas (migrantes) que pagan para pasar a otro país: Es gente que paga para cruzar la frontera, gente que paga para cruzar a otro país, Personas pagan para que los lleven a otro país, gente paga a coyotes para ingresar a otro país, pagar para que los trasladen ilegalmente.</p>
3	<p>Personas que cruzan la frontera “ilegalmente” o sin documentos: Cruzar fronteras ilegalmente, cruzar extranjeros ilegalmente, pasar personas de manera ilegal, personas que pasan sin documentos, llevar personas a otro país de forma ilegal, traslado ilegal de personas, inmigrantes ingresan de manera ilegal, meter a gente a otro país de manera ilegal, gente que ayuda a otros a pasar a otro país.</p>
4	<p>Organizaciones o redes criminales que se encargan de cruzar a las personas por las fronteras: Organizaciones que se encargan de pasar personas por las fronteras, personas que pasan de un país a otro por medio de redes precarias e ilegales, una red de crimen organizado, organización que se dedica a cruzar personas ilegalmente por las fronteras, crimen organizado involucrado.</p>
97	<p>Gente engañada, secuestrada con fines de explotación (confusión con TRATA): Confunden el concepto con el de trata de personas: es todo lo relacionado a personas que pasan de un país a otro por medio de redes precarias e ilegales, muy relacionado a la explotación sexual de las personas o trabajos forzados, traen a otras personas a trabajar engañadas, traslado de personas que tienen carencias económicas para aprovechar y explotarlos tanto sexual como laboralmente, engañar migrantes para explotarlos, secuestro y sometimiento a forzosos trabajos, ofertas de trabajo engañosa, trata de personas.</p>
88	<p>Otras respuestas: Incluye todo el resto de las categorías que no se pueden agrupar en las existentes o en alguna nueva: alguien trafica algún producto ilegal, es cuando no tiene permiso de traficar, el cruce de las personas a otros países por buscar una mejor vida, gente que viene a ser daños al país, maltrato de personas, migrantes vienen a Costa Rica a trabajar, venta de drogas.</p>
99	NS/NR

Pregunta 13

En la pregunta número trece se trabajó como una pregunta con diversas elecciones de respuesta precodificadas, y con la opción de agregar un “Otro” como posibilidad de contestación; por lo cual se detalla a continuación los códigos existentes en el cuestionario.

13	<p>Cuándo usted piensa en los derechos humanos ¿Qué es lo primero que se le viene a la mente? (No leer opciones).</p> <p>1. Igualdad de derechos</p> <p>2. Respeto de los derechos</p> <p>3. Libertades</p> <p>4. Garantía de acceso mínimo de recursos básicos para la subsistencia</p> <p>5. Poblaciones en condiciones de vulnerabilidad</p> <p>88. Otro (especifique): _____ 99. NS/NR</p>
-----------	---

De manera adicional, tras la revisión de las respuestas correspondientes a “Otros”, se determina la necesidad de revisión en Crítica y codificación para clasificar en códigos existentes respuestas incluidas en “Otros”.

Asimismo, se generaron nuevos códigos, que procuran agrupar las respuestas determinadas como “Otros” y que efectivamente no corresponden a los códigos precodificados.

Código	Etiqueta y ejemplos de respuestas
1	Igualdad de derechos: Los derechos humanos son para todas las personas.
2	Respeto de los derechos: Protección de los derechos, no discriminar, son para proteger a las personas.
3	Libertades: Libertad de expresión, todas las libertades que tiene el ser humano, libertad de cada persona, derecho a vivir libremente, etc.
4	Garantía de acceso mínimo de recursos básicos para la subsistencia:

	Se mencionan ejemplos de derechos tales como la vida, la educación, expresión, el voto, derechos económicos sociales y culturales, entre otros.
5	Población en condiciones de vulnerabilidad para que se le violenten sus derechos: Se hace mención sobre los derechos de las poblaciones como los derechos de los niños, derechos de las personas mayores. Abandono del gobierno a la niñez y adultos mayores, población migrante.
6	Organizaciones internacionales por los derechos humanos: Se menciona la organización, por ejemplo, la Organización de las Naciones Unidas (ONU); ayudas internacionales, entre otros.
7	Condiciones de desigualdad en el reconocimiento de derechos humanos: No hay igualdad de derechos, no todos somos iguales, el valor y el respeto que no se les dan a las personas, derechos que son buenos para unos y no para otros.
8	Manifestaciones de violación de derechos humanos: Muchas horas de trabajo por un salario poco, explotación laboral, la parte laboral, las empresas se aprovechan de sus empleados, sin garantías laborales y con muchas horas de trabajo, desempleo, lo relaciona con maltrato a las personas.
9	Normativa sobre los derechos humanos: Leyes de protección, leyes más rigurosas.
88	Otro
99	NS*NR